



### Шановні читачі!

Наш журнал продовжує знайомити Вас з новинами гемології, інформацією про природне каміння, а саме: технологіями його видобутку та обробки, практичним використанням, методиками експертної оцінки та ідентифікації дорогоцінного, напівдорогоцінного і декоративного каміння, відмінностями його від синтетичних аналогів й імітацій. На виконання постанови Кабінету Міністрів України від 31.05.95 № 369 публікуємо прогнозні ціни та інформацію про динаміку їх змін на дорогоцінне, напівдорогоцінне та декоративне каміння на ринку України.

Напередодні Нового року та Різдва Христового редакція інформаційно-довідкового видання «Коштовне та декоративне каміння» вітає Вас зі святами та бажає найкращого розвитку діяльності у сфері гемології та природного каміння.

Веселих Свят!

### Dear readers!

Our magazine carries on to introduce You the news of gemmology, information about natural stones, technologies its extraction and manufacturing, as well as of methods of experts evaluation and identification of precious, semiprecious and decorative stones. It gives You general imagination about its differences from its syntetic analogues and simulations.

According to the decree by The Ministry of Ukraine from 31.05.1995 № 369 we publish prognostic prices and information about dynamic its changes for precious, semiprecious and decorative stones on the Ukrainian Market.

Before the New Year and Christmas the editors of reference information edition «Precious and decorative stones» congratulate You with these holidays and wish You all the best in development in your work in gemmology and natural stones.

Have a good time!